



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 198025

Delivery Date: January 11, 2023

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Comunalilor 11
 Arad 760192

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: B 37 LUA / AR 27 UAR *B-24-UAR*

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 170664	2510650000	5040 166148	pcs	5500043697 8708509990

306280

EKAER:

Packaging:

500246
 500247
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 42
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 42
 MAGNA DCT300 tálcá: 252

180 331865
501241 2351

Total colli: 42

Net weight: 19 081 kg
 Gross weight: 22 302 kg

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *5040*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *47*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *18/01/23*
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 GEN 2023
 "Picevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 LINAMAR Autóipart és Géppárt
 HUNGARY Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131100000250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a további utolsó sorokat betöltendő az oszlop, a szám és adott esetben a betöltés.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 7/7 N° 2023/52500 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarilor 10 Arad - RO - 192			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2023-01-11			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 198025						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Päckstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistikknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
42		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	22 302	
Oszlop, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 22 302
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba			2023-01-11 am 20 on			
22 Feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Nagyvilág Zrt. (Linamar) 14001549781 Adószám: 10792346-2-04 P.K.F.R-02			23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarilor 10 Arad - RO 192			
25 Jármű / Rendszám Vehicle... / Registration.. B 37 LUA			24 Áru megnevezése / Név Goods received: MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING Via del Consignor: 70026 Modugno (BA) 18 GEN 2023 A átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee "Riservata con riserva di verifica su qualità e quantità"			
AR 27 UAR B24-UAR						